

QED300

Installation instructions

Instructions d'installation

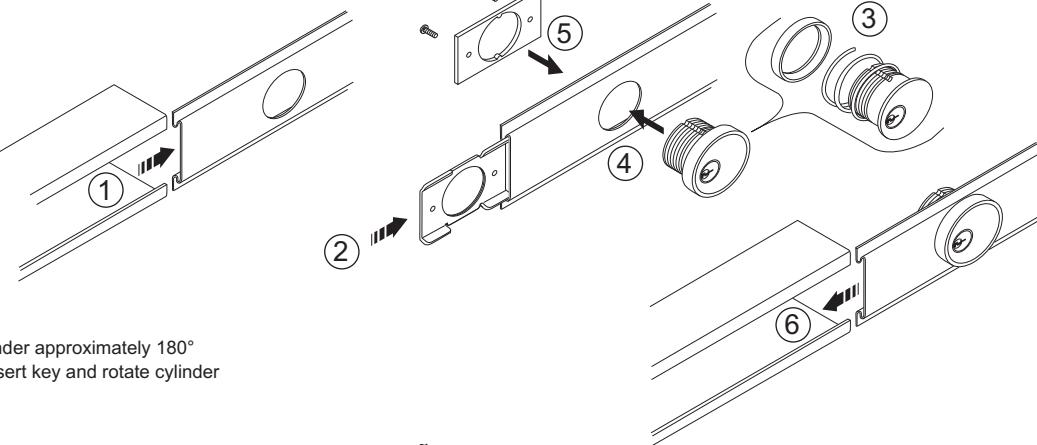
Instrucciones de la instalación

dormakaba

ENGLISH

Installation

1. Pull cylinder panel off of device.
2. Slide the panel brace into the panel as shown, aligning cylinder holes.
3. Place the spring on cylinder and slip the collar onto the cylinder over the spring.
4. Screw the cylinder assembly into the panel, allowing the key hole to finish in the position shown.
5. Place the locking brace over the cylinder and secure with small screws.
6. Slide panel with cylinder installed, back into the device.



Function operation

To set: Depress push bar, insert key and rotate cylinder approximately 180° counterclockwise. **To release:** Depress push bar, insert key and rotate cylinder approximately 180° clockwise.

FRANÇAIS

Installation

1. Retirer du dispositif le panneau du cylindre.
2. Glisser la griffe dans le panneau tel que montré, en alignant les trous du cylindre.
3. Placer le ressort sur le cylindre et glisser le collet sur le cylindre par dessus le ressort.
4. Visser le mécanisme du cylindre dans le panneau, en permettant au trou de la serrure de finir dans la position indiquée.
5. Placer la plaque de fixation par dessus le cylindre et la fixer avec les petites vis.
6. Replacer le panneau dans le dispositif.

Opération De Fonction

Pour Placer : Enfoncez la barre de poussée, insérez la clé et tournez le cylindre approximativement 180° dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. **Pour Libérer:** Enfoncez la barre de poussée, insérez la clé et tournez le cylindre approximativement 180° dans le sens des aiguilles d'une montre.

ESPAÑOL

Instalación

1. Saque el panel del cilindro del dispositivo.
2. Meta el anclaje del panel en panel según se indica, alineando los orificios del cilindro.
3. Coloque el muelle en el cilindro y haga pasar el collar sobre el cilindro por encima del muelle.
4. Atornille el ensamblaje del cilindro en el panel, permitiendo que el ojo de la cerradura acabe en la posición indicada.
5. Coloque el anclaje de cierre sobre el cilindro y afíancelo con tornillos pequeños.
6. Vuelva a meter el panel en el dispositivo.

Operación de la función

Para fijar: Presione la barra del empuje, inserte la llave de relleno y rote el cilindro aproximadamente 180° a la izquierda. **Para soltar:** Presione la barra del empuje, inserte la llave y rote el cilindro aproximadamente 180° a la derecha.